

Geachte mevrouw,

Ingevolge uw schriftelijke vraag in verband met de inschrijvingsformulieren voor de jaarlijkse expositie van de artiesten van Sint-Pieters-Woluwe, vindt u in bijlage het antwoord verstrekt door Mevrouw Caroline Persoons, schepen van Franse Cultuur.

Ter informatie vindt u hierna een vrije vertaling van dit antwoord :

*“De totaaltentoonstelling van de artiesten van Sint-Pieters-Woluwe gebeurt sinds meer dan twintig jaar op initiatief van de schepen en de dienst van Franse Cultuur.*

*In dit kader van een activiteit georganiseerd door de Franse Cultuurdienst, werden de brieven en andere documenten met betrekking tot deze gebeurtenis steeds eentalig in het Frans opgesteld. Volgens ingewonnen informatie heeft deze handelswijze nooit, sinds meer dan twintig jaar, aanleiding gegeven tot specifieke verzoeken of opmerkingen en is zij in overeenstemming met de gecoördineerde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.*

*Deze organisatie door de Franse Cultuurdienst belemmert de taalhoffelijkheid echter niet en wanneer een Nederlandstalig verzoek zich voordeed werd hierop geantwoord. Voor de tentoonstelling van 2014 werd het persoonlijk schrijven van de schepen, de begeleidende brief bij het inschrijvingsformulier van de Franse Cultuurdienst, in het Nederlands verzonden naar de Nederlandstalige correspondenten. Het formulier werd niet vertaald aangezien het ontworpen werd door de Franse Cultuurdienst. Steeds uit taalhoffelijkheid, wanneer een verzoek bij de dienst werd ingediend, gebeurde een vertaling en werd deze aan de verzoekende persoon overgemaakt.”*

Wij wensen u er goede ontvangst van en tekenen met de meeste hoogachting.

De Gemeentesecretaris,

Georges MATHOT